



かみふるの



2013 **12** NO.655

こ う ほう

これが上ホロカメットク山



観光特集

動き出した 上富良野町観光振興計画
町長と語るこうほう！ ～十勝岳温泉郷の魅力と観光振興～

主な内容

平成25年度全国学力・学習状況調査

上富良野町の結果は……?

あなたの身近な相談員 民生委員・児童委員

年末年始の公共施設などの状況

上ホロカメットク山をバックに、こんにちはっ!!

～「やっぱりこのまちが好きだから」にらべとん登場!～

広報担当撮影

今日も
あしたも
あさっても

やっぱり
このまちが
好きだから

地キャラクター らべとん

← これが上富良野岳



上富良野岳をバックに、イエーイ♪

らべとん

上富良野がラベンダーと豚さがりの町であることをPRするためにこの世に生を受け、かみふの美しい景色とかみふらのポークの美味しさを伝える傍ら、小さいころからの夢だったというアイドルをめざして精力的に活動中。事務所に所属していないにもかかわらず、自ら恋愛禁止と決めており、年齢は「永遠の17歳」というちょっとお茶目な女の子。普段は全く話さないという彼女。今回だけ特別に広報担当の山上独占インタビューに応じてくれました。

問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985



かみふのシンボル十勝岳連峰。今回取材するに当たり「初冬の山で写真撮影を」と話したところ「かみふの素晴らしい景色をたくさんの人にってもらいたいので私の仕事。どこでも、行っちゃおうよ〜♪」とノリノリの返事！そこで、撮影、インタビューともに「山の上で」ということになりました。山岳会の方にサポートをお願いし、11月2日の早朝、十勝岳温泉駐車場に集合。山には残念ながら雲がかかっていますでしたが、晴れることを祈りつつ上富良野岳めざしていざ出発。しかし、行けども行けどもガスが抜けません。しかし、高度を上げるうちにガスが途切れ時々、視界が開ける瞬間が訪れるようになってきました。途中、景色のいい所でちょっとガスが晴れ「よしっ、ここで撮影！」とカメラを準備していたほんの1〜2分程度の間にかガスが再び…。その後30分ほど強風の中でガスが抜けるのを待つも、一向に晴れず。その時に写したのが広報かみふらの11月25日号の表紙の写真です。待っている間「私は暖かい洋服を着ているし帽子もかぶっているから寒くないけど、皆さんは大丈夫？」と周囲への気遣いを忘れないうらべとん。

優しいだけでなく、仕事に対する情熱は人一倍、いや豚一倍(?)なよう形で、いい写真が撮れず、ガックリきていた広報担当の携帯電話に、3日の午後7時に彼女からメールが…。「明日は天気、良さそうよー」2日の山行で筋肉痛だった広報担当。しかし、彼女に言われては行かないわけにはいきません。すぐに準備に取り掛かりました。4日午前8時、登山開始。山は彼女の予想どおり快晴！ガスの中を歩いた前回のような重苦しい気持ちはなく、登山靴につけたアイゼンも軽やかに雪をかみます。らべとんは体が大きいため、登山道わきの木の枝や岩にぶつかりながらも、体型に似合わず(?)軽快な足取りです。そして、いよいよ前回撮影に挑んだ上富良野岳の頂上直下、標高1千700m付近の尾根へ到着。十勝岳の山頂付近だけは雲がかかっていますが、周囲の山はくっきり！！青空と山の真っ白な雪に彼女の紫色の服と帽子、黄色いお顔の鮮やかな色合いが映え、この世のものとは思えない(?)、何とも不思議な光景です。

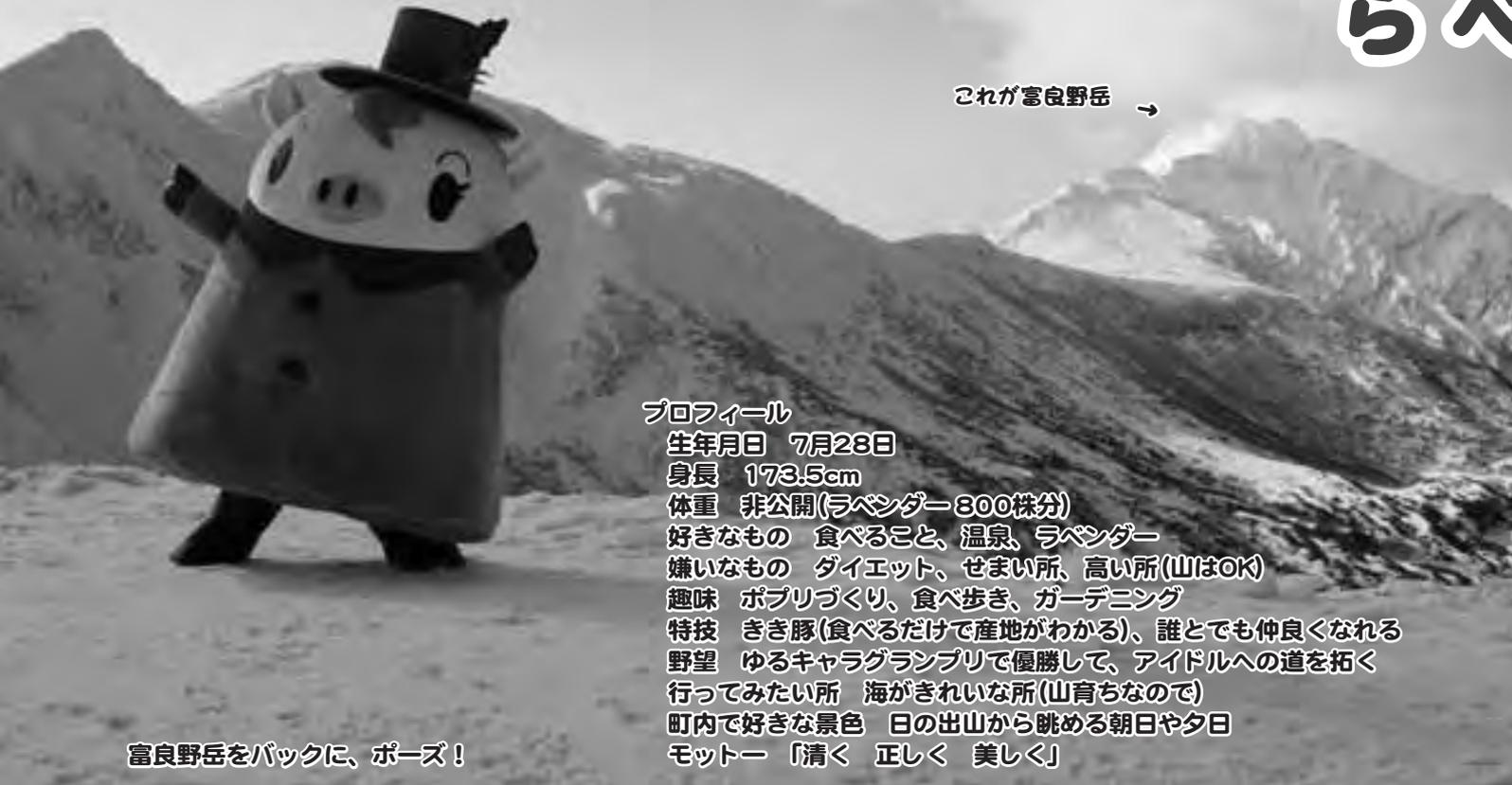


← これが十勝岳

一瞬間を出した十勝岳を背に、やっほー!!

こちらはカラーでの掲載ですので、何倍も楽しめますよ(o) ぜひ、ご覧くださいーい!!

かみふらのご当 らへ



これが富良野岳 →

プロフィール

生年月日 7月28日

身長 173.5cm

体重 非公開(ラベンダー800株分)

好きなもの 食べること、温泉、ラベンダー

嫌いなもの ダイエット、せまい所、高い所(山はOK)

趣味 ポプリづくり、食べ歩き、ガーデニング

特技 きき豚(食べるだけで産地がわかる)、誰とでも仲良くなれる

野望 ゆるキャラグランプリで優勝して、アイドルへの道を拓く

行ってみたい所 海がきれいな所(山育ちなので)

町内で好きな景色 日の出山から眺める朝日や夕日

モットー「清く 正しく 美しく」

富良野岳をバックに、ポーズ!

「朝は十勝岳連峰から太陽が昇るから、山並みのあたりから空が白み始めて…。夕方は街並み、そして丘の向こうに夕焼けが広がるの。どちらもお

散歩がてら、立ち寄るそうです。山からの眺めもお気に入り。休日にはプロフィールにあるとおり、日の出

は、ほかにはないと思っの!」
「朝は十勝岳連峰から太陽が昇るから、山並みのあたりから空が白み始めて…。夕方は街並み、そして丘の向こうに夕焼けが広がるの。どちらもお

散歩がてら、立ち寄るそうです。山からの眺めもお気に入り。休日にはプロフィールにあるとおり、日の出は、ほかにはないと思っの!」

「なだらかな丘陵地帯に広がる田園風景のバックには『どど〜ん』とそびえる十勝岳連峰。丘の曲線の女性的な感じと、大きく、高く、圧倒的な存在感を持つ山々の男性的な感じが、一枚の絵に収まっているというか…。そして、日によって、季節によって、景色が変化する。こんな素晴らしい景色は、ほかにはないと思っの!」

プロフィールにあるとおり、日の出は、ほかにはないと思っの!」

「朝は十勝岳連峰から太陽が昇るから、山並みのあたりから空が白み始めて…。夕方は街並み、そして丘の向こうに夕焼けが広がるの。どちらもお

散歩がてら、立ち寄るそうです。山からの眺めもお気に入り。休日にはプロフィールにあるとおり、日の出は、ほかにはないと思っの!」

「なだらかな丘陵地帯に広がる田園風景のバックには『どど〜ん』とそびえる十勝岳連峰。丘の曲線の女性的な感じと、大きく、高く、圧倒的な存在感を持つ山々の男性的な感じが、一枚の絵に収まっているというか…。そして、日によって、季節によって、景色が変化する。こんな素晴らしい景色は、ほかにはないと思っの!」

◎かみふらには

大好きなものがいっぱい!

「山は大好き♥夏の富良野岳ではたくさんさんの高山植物が、かわいい花を咲かせるの。山の厳しい環境で、懸命に生きている感じが好き。あと、噴煙を上げる十勝岳の荒涼とした、荒々しい感じも好き。大地は生きている、そう実感できちゃう。そして、下山後の温泉♨️かみふらは下りたらすぐに温泉があるからサイコーよ!で、家に帰ったらお庭でバーベキュー。山に登るとお肉が食べたくなるのよね。もちろん食べるのは豚さがり♥」



◎かみふらのPRは任せてね!!

全道、全国でかみふらPRする彼女に、各地での反応を聞いてみました。「『ふらの』『びえい』はよく知られているのに『かみふらの』はというと、ちょっとねえ…。中には、富良野市の中の『上富良野町』、町内では『大町』みたいに思っている人もいて笑。でも、大丈夫っ!私は何とかしてみせるわっ!!でも、町民の皆さんも、知り合いやお友達に『かみふら』のPRを頼むわよ!1人よりも2人、2人よりも3人、たくさんの方が情報発信してくれることで宣伝効果が高まるから。あと最後に一つ、今後とも私のことを可愛がってね♥」



札幌からの登山客もびっくり&歓喜&抱擁!

今回撮影した写真と動画を、かみふらの十勝岳観光協会のホームページで公開中。こ

上富良野町 観光振興計画

かつては年間100万人を超えた上富良野町への観光客の入り込みも、今や70万人を下回るほどに落ち込んでいます。そして、旅行形態も団体旅行から個人旅行へ、また旅行に求める内容も時の流れとともに変化してきました。

そんな状況を踏まえ、昨年12月に策定された上富良野町観光振興計画。計画がめざす「観光のまち かみふらの」の未来とはどんなものなのか、そして具体的に動き出した個別の取り組みについてお伝えします。

観光振興と地域振興は表裏一体

宿泊業者をはじめ農業者、加工業者、飲食店、土産物などの小売店や交通事業者など多くの業種がかかわりを持つ観光事業。計画では「地域資源をお金に変える」「地域資源をより知ってもらう」ための有力な手段ととらえ、観光振興と地域振興が表裏一体のものであるとの考えに立っています。

農業者が農業体験に観光客を受け入れる、観光客は愛着を感じた地元の農産物を購入する、観光施設も見学し町内で食事をする、温泉に宿泊する、自動販売機でジュースを買う、すべての行動が観光であり、そこには観光客が使ったお金の循環が生まれ、大きな経



10月9日 観光情報の効果的 31日 受信に向けたIT活用塾



講師
北海道大学大学院情報科学
研究科 川村秀憲准教授

《キュンちゃんねるはこちら → <http://kyun-ch.jp/>》

川村准教授は、リアルタイムの情報発信手段として有効なツイッターやフェイスブックなどSNSの利用率が高くなっているが、観光客が旅行先の情報を得るにはSNSよりもインターネットの利用率が高いことに着目し、自身が開発した観光ポータルサイト「キュンちゃんねる」を紹介。

ホームページよりも簡単に、SNSに載せる情報を手軽にこちらにも掲載できるため、リアルタイム性に欠けるホームページの欠点を解消することも、さまざまな情報を一か所に集約できるメリットも。参加者は、熱心なその使用方法を学んでいました。

10月23日 観光おもてなし向上塾



講師
Rainbow Customer Satisfaction
Advisor Office
野寺菜穂子代表

航空会社で客室乗務員として働いていた経験から「笑顔の乗務員は忙しい。それは声を掛けやすいから。居心地のいい雰囲気をつくり、相手を楽しくさせ、言葉はなくても気持ちたちが伝わるのが笑顔の効能」と野寺代表。

「それぞれの立場で観光客と接点を持つ中で、1つでも負の要素があると全体の印象が悪くなる。『町全体』が1つのチームとなつて『また来るね』と言ってもらえるような態勢、環境、雰囲気づくりをすることが大切。1つの接点もおもてなしにできないし、してはいけない。『不満』というお土産を持たせないように」と話し、観光客をもてなす心構えが伝えられました。

観光振興計画の具現化に向けた取り組み

地域の「資源」を再発見！ 動き出した



済波及効果を生み出します。
計画は、観光振興がそのまま地域の振興につながるものであり、逆に地域振興の視点から観光振興を考えることが重要としています。

町民の皆さんが主役の 地域主導型観光

では、どのように観光振興を図るのか。計画では、町民を主役とした「地域主導型観光」を挙げています。

従来はテーマパークなどの観光施設や、いわゆる観光スポットを渡り歩く観光が主流でしたが、昨今はその地域固有の資源に着目した観光が注目を集めています。その土地の良さを感じ、その土地の何かを体験し、その土地の食べ物を味わい、その土地の人とふれあう、そのような観光スタイルにシフトしてきているといわれています。そこで重要になってくる地域固有の

資源とは何なのか？ それは、地元に住んでいる私たちが当たり前と思っている風景であり、食べ物であり、遊びであり、生活そのものであるといえます。十勝岳連峰をバックに広がる丘の風景、北国ならではの吹雪や雪はね作業など、私たちに普通のことであっても、旅行者には非日常であり、興味を引く「観光資源」となります。

そして、観光客を迎えてもてなすのは私たち一人ひとりです。かみふらいいところを知っているのも、訪れる観光客をもてなすのも私たち、町民です。そこで選んだのが、町民が主役となった地域主導型の観光スタイルです。私たちが地元の良さを再発見し、発掘し、情報発信することで観光客が来る。そして、歓迎の気持ちで接することで評判が広まり、より多くの観光客が来る。このことが引いては地域の活性化につながると思っています。

そのほかの取り組み

- 観光資源の観光プログラムとしての提供
 - ・各種体験メニューや滞在プログラムを掲載した、上富良野町滞在型体験観光ガイドブック「楽旅かみふら」の作成
 - ・イベントの魅力拡充として、ご当地キャラクター「らべとん」を製作
 - ・全道フットパスの集い開催 (9/7~8 民間団体で実施)
- 観光関連施設・観光スポット等の整備
 - ・深山峠ラベンダーテラス設置
 - ・日の出公園・深山峠ラベンダー園の再生
 - ・観光情報の効果的なとりまとめ発信
 - ・町内のお勧め施設・店・ポイントなどを掲載したタウンガイドを作成
 - ・観光協会のホームページ、観光ガイドなどに観光スポットや会員施設のマップコードを掲載
 - ・ツイッターやブログでの情報発信強化
 - ・深山峠観光案内所の整備
 - ・駅観光案内所・見晴台公園でのWifiスポットの設置
 - ・見晴台公園にパソコンを設置し、タイムリーな観光情報を提供
 - ・吹上露天の湯改修

11月15日 観光ワークショップ

講師 (株)HKワークス 林克郎代表取締役



「ごだわりツアー」の企画を手掛ける林さんの講演「地域の魅力つてなんだろう」でスタート。札幌市の狸小路を地元の人のお話を聞き、歴史を感じながら「ぶらぶら歩き」するツアー、かつて採炭で栄えた空知の炭鉱跡で、昔のぎやかだったころの話を聞くツアーが好

評を得ている事例などを紹介し、「旅行者は地元の人のお話を聞いた時に感動する。写真にあった所を、写真に撮って帰るだけでは何にも残らない。地元の人から、地元のお話を聞きながら観光する。『このおじさんが面白い』と、人の魅力を伝えることで観光客は来ます」とキーポイントを説明。

「自分が好きなこと、面白いと思うことに共感する人は意外と多い。視点を変えることで、誰でも観光の素材は作れる。今回は地元をよく知る地元の方でプランを作るといって、非常に期待しています」と話されました。その後は2つのグループに分かれてのワークショップ。参加者それぞれが「自慢したい、伝えたい」「こと・もの・場所」などをカテゴリー別に付せんを書いて、地図に張り付きました。次回は「見てみよう、写真に撮ってみよう」ということで、実際にそれらを見に行く予定です。

町長と語るう！

～ 十勝岳温泉郷の魅力と観光振興～

町内のグループ・団体・町内会などが町長と語り合う「町長と語るう」。11月25日、かみふらの十勝岳観光旅館協会の5人が、十勝岳温泉郷を中心とした観光振興について、町長と熱心に語り合いました。十勝岳地区の持つ魅力や、抱える諸問題についてお伝えします。

十勝岳温泉郷の 魅力とは？

■青野さん 自分にとっては当たり前だと思っていた雲海や星空が、観光客には喜ばれるという状況を見て「十勝岳には、ほかにはないものがいっぱいあるんだな」と思います。旅館の近くには散策路もあって、改めて見るとこんな景色があるんだと気がきます。

また、白金温泉にはクロスカントリースキーの合宿も来ているようなので、標高が高く、降雪が早いこの地区に練習コースができた人が来るんじゃないかなと思います。

■荒生さん 登山やバックカントリースキーには毎年、たくさんの方が訪れるなど山を取り巻く観光が盛んになっていますが、山の入り口には人を送り出す施設がないので、ヒジターセンターを造ってはと思います。

しかし、十勝岳温泉駐車場では、登山シーズンやバックカントリーシーズンには現在でも道路まで車があふれている状況があり、人を呼び込めには駐車場の拡張が必要です。十勝岳温泉郷が観光の受け皿となつてにぎわえば、町もにぎわうと思いますが、そうなる、町の玄関口である駅や周辺の整備も必要だと思います。

●町長 公務で道外へ行きましたが、ほかの山と比べて、十勝岳の見える距離感が絶妙だと感じました。それだけ人が来ているということはまさに「宝

の山」。今までは「冬の観光は休み」というイメージがありましたが、冬も活用しない手はありませんね。

■宮澤さん うちが韓国からのお客様が多く、海外にはない山の魅力を感じて来る人が多いです。海外からインターネットで宿泊予約をし、滞在中にはリアルタイムで現地での滞在状況をネットに流すので、宿泊客の友人から「わたしも行きたい！」とその場で予約されることもあります。でも、山はネット環境が整っていないので…。

●町長 ネット環境の整備は町の大きな課題。市街地は光回線の整備を進めています。その周りはまだです。で、来年以降整備していく予定です。

山に行く手段を どうするか？

■田中さん インターネットを通して十勝岳温泉郷の魅力が伝わり、人気が出てきていますが、安全でスムーズな移動が課題になっています。無料送迎などの自社努力をしていますが、バス

の手配ができないときもあります。町営バスを活用させていただきたいところですが、十勝岳線は1日3本しかない。JRとの接続がスムーズな運行時刻を考えてもらいたいのですが…。

●町長 スクールバスとの混乗方式で運行しており、見直しの余地もあります。交通拠点としての駅と、中継地点の駅前の魅力を上げてほしいとのこと



ですがどういったイメージですか？

■荒生さん 外国人が利用するのはJRが多いです。観光協会が駅にないので、観光窓口としての機能は弱いように感じます。駅に観光の拠点が必要かと。あと、山をベースにした観光には、雪に左右されない交通手段を確保したいです。「冬は道が悪くて怖い」と言ってくる人もいますから。町の経費がかかりますが、人を呼び込むものとして、バスの増便をお願いします。旅館側も「温泉とバス」でセットで売り出し、お客様の負担を軽減して冬の集客を図りますので。

■荒田さん 連泊するお客さんのために、ほかの温泉への送迎を自社努力で行っています。ほかの温泉を気に入ってもらえれば、また次も十勝岳温泉郷に来てもらえるので、旅館同士で協力し、付加価値づくりを行っています。

●町長 町では現在、町営バスの運行態勢見直しのため、アンケートを分析中です。町内の「足」は、乗り合いタクシーやスクールバスの小型化で対応していますが、観光については利用者の目的に合うような形にできないか、知恵をいただければと思います。



十勝岳温泉 カミホ口荘
荒田 政一さん

十勝岳温泉 カミホ口荘
田中 慎二さん

フロンティア フラヌイ温泉
荒生 博一さん

十勝岳温泉 湯元 凌雲閣
青野 範子さん

ヒコッテバーデン上富良野
宮澤 彰さん

今後の展望は？

■荒田さん 「ふるの・びえい」のブランドイメージはほぼ上限で今後、富良野に来る人は減少すると思います。

一方、上富良野の認知度は「十勝岳は十勝にある」と思われるくらい低いのが実情。町は豚肉やラベンダーなどが売りですが、「十勝岳もイチオシ」と周りに勧めてほしいです。

あと、どの旅館も経営が苦しく、命綱である「水・お湯・熱」のどれかが止まったら自社での解決は難しい状況です。町の財政も厳しいと思いますので、国の事業に乗れないかアンテナを張って情報を集め、もしものときに備えていただければと思います。

●町長 十勝岳温泉郷のインフラの充実は、町の観光を支える大きな柱でもあります。道や国などに確認しながら勉強していきたいと思います。

私も悩ましいのは、あくまでも「上富良野」という名前にごだわるのか、あるいは占冠にあるトマムが、占冠のトマムではなく「富良野のトマム」と名乗ってアピールしているように、上富良野もふるの・びえいの知名度を生かすことで、結果的に上富良野にも多くの人が来ればいいなと思うたりもしています。「名より実を取る」という思いでもあります。

■荒田さん バーデンかみふらのの前オーナーの佐藤さんが「十勝岳温泉は

富良野・美瑛の奥座敷」という秀逸なキャッチコピーを作っていて、ふるの・びえいのイメージで呼び込むのは現実的だと思いますが…。

個人的には、いつか「ええっ、あの上富良野町の出身なの!？」と思われるように育てたいと思っています。

●町長 最近、富良野がワールドカップや北の国からのイメージではアピール度が低く、十勝岳を含めた売り込みが必要との認識を持っていて、これからは十勝岳を生かそうとの思いでは一致しているので、この動きに便乗できればとも考えています。こういう活動を積み重ねた結果、気付いたら町が有名になっていた、というふうになるようにしたいですね。

■青野さん 上富良野は「フランク」と同じまちと思われがちですが、「トマム」みたいにカナ3文字で「カミフ」って名前を変えたらイメージ変わるんじゃないですかね(笑)

■宮澤さん 十勝岳温泉郷の景色はお客様に「わあ、すごい！」と言わせる魅力を持っていて、訪れた方は感動されます。インターネットでの映像配信など、町としてもその魅力を効率的にアピールすることが重要です。

●町長 現在、町の観光PR用のDVDを作っていて、完成後には全国に配布します。権利フリーで、写真にも対応できる画質で作っていますので、ぜひ皆さんも活用ください。

■荒生さん 雑誌とかで写真が欲しいといわれるので、PRするためにも素材があるとありがたいです。

■青野さん 新しい取り組みとして来年、旅館の別館を利用して「山の駅」をつくり、山の情報発信や登山グッズなどの販売をしたいと考えています。

■荒田さん 海外では雪上車で山を登るアクティビティがあります。十勝岳エリアでも同じようなサービスを提供し、安全に景色を楽しんでもらうようなことができないかと思っています。

●町長 私は、凌雲閣さんから中茶屋までの間でスキー大会ができればとずっと思っています。コースが厳しいから無理ではと言われていますが…。

■青野さん きつい方が人気なんですよ、町長(笑)

■荒生さん 夢のような企画も出ましたが、官と民の協力が強固になれば実現できると信じています。私たちも自分たちのスキルをアップさせながら、上富良野町のファンを増やすために努力していこうと思っていますので、よろしくお願いたします。

●町長 観光振興ツールを研究する必要性を再認識しています。行政にしかできないこと、特にライフランに不安を持って営業するハンディについては、我々が積極的に手を出していこうと思っています。また、お互いに協力し合って前進したいと考えていますので、今後ともよろしくお願いたします。

問合せ 町民生活課自治推進班 ☎09085

平成25年度全国学力・学習状況調査

上富良野町の結果は…？

平成19年度から全国的に子どもたちの学力状況を把握するために行われている「全国学力・学習状況調査」が4月24日、町内の小・中学校でも行われました。

平成22年度から24年度までは、抽出調査でしたが、4年ぶりに対象学年全員の実施となりましたので、調査結果をもとに、町内の児童生徒の状況についてお知らせします。

なお、今回の調査でわかるのは、子どもたちの学力や学校での教育活動の一部であることをご理解ください。

④ 調査の期日

平成25年4月24日(水)

⑤ 調査を実施した学校・児童生徒数

(全国悉皆(100%)調査)

	全国(公立)	全道(公立)	上富良野町全校
実施率	99.4%	99.6%	100%
小学校	1,108,272	43,575	101
中学校	1,027,458	43,395	95

② 調査対象学年

町内の小学6年生、中学3年生
※原則として全児童生徒

③ 調査内容

① 教科に関する調査(国語、算数・数学)

- ◆主として「知識」に関する問題
- ・身に付けておかなければ後の学年などの学習内容に影響を及ぼす内容
- ・実生活において不可欠であり、常に活用できるようにになっていることが望ましい知識・技能 など
- ◆主として「活用」に関する問題
- ・知識・技能などを実生活のさまざまな場面に活用する力
- ・さまざまな課題解決のための構想を立て、実践し、評価・改善する力 など

② 生活習慣や学習環境等に関する質問紙調査

- ◆児童生徒に対する調査
- ・学習意欲、学習方法、学習環境、生活の様子などに関する調査
- ◆学校に対する調査
- ・指導方法に関する取り組みや人的・物的な教育条件の整備の状況などに関する調査

調査の結果

① 児童生徒の学力の状況について

① 小学校
国語A(知識)・算数ともに全国平均正答率を下回っていますが、全道平均正答率は上回っています。また、国語・算数ともにA(知識)がB(活用)より低い結果となっています。(表①)

② 中学校
国語・数学ともに全国平均正答率を上回っており、特に、国語Bが4ポイントを超えて上回っています。(表②)

【表①】小学生の平均正答率

科目	全道平均	全国平均	全国に対する上富良野町の平均
国語A(知識)	60.4	62.7	全国平均正答率よりやや下回る
国語B(活用)	46.4	49.4	全国平均正答率よりやや上回る
算数A(知識)	74.9	77.2	全国平均正答率よりやや下回る
算数B(活用)	54.0	58.4	〃

【表②】中学生の平均正答率

科目	全道平均	全国平均	全国に対する上富良野町の平均
国語A(知識)	76.0	76.4	全国平均正答率よりやや上回る
国語B(活用)	66.2	67.4	全国平均正答率より上回る
数学A(知識)	62.3	63.7	全国平均正答率よりやや上回る
数学B(活用)	39.1	41.5	〃

② 児童生徒質問紙の傾向について

※共通質問62項目のうち、特徴のあるものを抜粋しています。

① 家庭での生活・学習について

家庭での生活・学習は、小・中学校ともに基本的な生活や家庭での学習習慣が身に付いています。(表③)

しかし、テレビやビデオなどを見る時間が多く、家庭学習の時間が全国平均よりも少なくなっています。(表④)



【表③】家庭での生活・学習について

質問事項	小学校	全 国	中学校	全 国
朝食を毎日取っている	98.0	96.3	97.9	93.8
家の人と一緒に夕食を取る	93.0	89.0	92.6	82.8
規則正しい就寝・起床をしている	91.0	84.9	85.8	83.3
家の人に学校の出来事を話す	86.2	76.5	78.9	66.6
家で、計画を立てて勉強している	68.3	58.9	31.5	44.5
家で、宿題をしている	97.0	96.4	71.6	66.8
家で、予習をしている	45.6	41.3	22.1	33.5
家で、復習をしている	76.2	51.4	50.5	48.6

【表④】①平日、1日当たりどれくらいの時間、テレビやビデオ、DVDを見たり、聞いたりしますか？

	4時間以上	4時間～3時間	3時間～2時間	2時間～1時間	1時間以下	全く見たり聞いたりしない
小学校	19.8	22.8	21.8	19.8	13.9	2.0
全 国	20.0	18.6	23.9	23.6	12.3	1.6
中学校	12.6	18.9	31.6	21.1	14.7	1.1
全 国	14.0	15.7	25.8	27.6	15.0	1.8

②平日、1日当たりどれくらいの時間、テレビゲーム(コンピュータ・携帯式ゲームを含む)をしますか？

	4時間以上	4時間～3時間	3時間～2時間	2時間～1時間	1時間以下	全くしない
小学校	5.9	18.8	14.9	24.8	25.7	9.9
全 国	7.5	7.4	13.3	24.8	31.5	15.4
中学校	6.3	3.2	18.9	30.5	25.3	15.8
全 国	7.3	7.0	13.2	20.5	28.8	23.1

③平日、1日当たりどれくらいの時間、勉強しますか？(学校の授業以外で学習塾や家庭教師に教わっている時間を含む)

	3時間以上	2時間～3時間	1時間～2時間	30分～1時間	30分以下	全くしない
小学校	4.0	4.0	40.6	42.6	7.9	1.0
全 国	11.5	15.6	36.1	24.5	9.0	3.2
中学校	2.1	13.7	33.7	20.0	15.8	14.7
全 国	10.5	26.0	32.1	16.6	8.8	5.9

【表⑤】学校での生活・学習について

質問事項	小学校	全 国	中学校	全 国
学校に行くのは楽しい	83.2	85.0	85.3	80.5
学校のきまりを守っている	84.9	90.6	96.8	92.5
国語の授業は好き	61.4	57.9	70.5	57.7
国語の授業の内容はよく分かる	81.2	79.9	82.1	71.9

【表⑥】関心・意欲・態度等について

質問事項	小学校	全 国	中学校	全 国
最後までやり遂げうれしかったことがある	96.0	94.3	97.9	93.7
難しいことでも、失敗を恐れなくて挑戦している	25.7	23.8	73.7	66.8
自分には、よいところがあると思う	78.2	75.7	64.3	66.4
地域や社会で起きている問題や出来事に関心がある(テレビやニュースなど)	58.4	56.4	51.6	51.8
人の気持ちがわかる人間になりたい	92.1	83.0	96.8	94.2
いじめはよくないと思う	100.0	95.5	91.6	93.5
人の役に立つ人になりたい	93.1	93.6	97.9	90.3
将来の夢や目標を持っている	89.1	88.7	75.8	73.5

※全国平均よりも高い数値に網掛けしています

②学校での生活・学習について
 学校での生活について、中学校では「学校に行くのは楽しい」「きまりを守っている」が、全国平均より高いですが、小学校では低い結果でした。
 学習では「国語の授業が好き」「授業の内容はよく分かる」が、小・中学校ともに全国平均より高くなりました。(表⑤)

③関心・意欲・態度等について
 小・中学校ともに「最後までやり遂げてうれしかったことがある」「難しいことでも、失敗を恐れなくて挑戦している」「人の気持ちがわかる人間になりたい」「将来の夢や目標を持っている」が、全国平均より高くなりました。
 ④読書について
 小・中学校ともに「読書が好き」が全国・全道よりも高く、毎日10分から1時間程度読書をしている傾向があります。「全く読まない」と回答した児童生徒は、全国平均より少ない結果となりました。

課題と今後の取り組み

①学力は、小・中学校ともに各科目のA(知識)がB(活用)より平均正答率が低いこともあり、基礎的な知識や技能、学び方を身に付けられるように、学校が一丸となって教育に取り組む力(学校力)や授業力を高めまします。また、教室での学習が集中してできるように、学習のきまりの徹底や環境づくりに取り組みます。
 ②家庭での生活・学習は、小・中学校ともにテレビやゲームの時間が多く、家庭での学習時間が少ないことがわかりました。宿題や予習・復習

など家庭学習の充実のため「進んで学ぶ上富つ子 家庭学習のすすめ」や各学校の「家庭学習の手引き」を活用し、授業と関連した家庭学習の取り組みを工夫していきます。
 ③学校の生活・学習は、小・中学校ともに基本的な生活習慣や道徳的な考え方、読書などでよい傾向が見られていますので、継続できるように取り組んでいきます。
 今回の調査を踏まえ、学校、家庭、地域、行政が連携し、子ども一人ひとりに目を向けた取り組みを充実させていきますので、皆さんも子どもたちが学び姿を温かく見守ってください。

キーワードは…

支えあ
教育えあ
いあい
いあい

第2次上富良野町 地域福祉計画(案)

町では、平成26年度からの5年間を計画期間とする「第2次上富良野町地域福祉計画」を策定します。この計画は、町の地域福祉全般について基本的な事項を定めるものとして「社会福祉法」に策定するよう努めることが位置付けられており、平成21年度から25年度までの第1次計画に続くものとして策定します。ぜひ、皆様のご意見をお寄せください。

地域福祉計画とは

すべての町民が生活の拠点である住み慣れた地域で安心して暮らしていくことができるよう、地域の助け合いによる福祉を推進するため、お互いを思いやり、助け合い、その人らしく自立した生活が送れるような仕組みをつくるため「地域のつながり」「人と人とのつながり」を大切に作る計画です。

基本理念

私たちがめざす地域福祉の将来像は「支えあい、教えあい、育てあい、町民が安心して暮らせる温もりのあるまち」です。

このことを実現するため、町民、行政、事業者などがそれぞれの役割を分担し、地域福祉活動の主体となる「協働」のもとで、町民一人ひとりが個人として尊重され、安心して暮らせる地域福祉社会をめざします。

計画の位置付け

「第5次上富良野町総合計画(平成21年度～30年度の10か年)の基本理念を原則とし、町の「介護保険事業計画・高齢者福祉計画」「障害者計画・障害福祉計画」「次世代育成支援行動計画」など福祉にかかわる各個別計画との整合を図り、策定します。

計画の期間

平成26年度から平成30年度までの5か年計画とします。

3つの基本目標

計画の基本理念を実現するための施策として、次の3つの目標を掲げます。

①支えあい

みんなで支えあうための福祉ネットワークづくり
・住民主体による支えあい活動の推進
・ボランティア活動の推進

②教えあい

安心して暮らせる地域社会づくり
・福祉サービスの充実
・防災・防犯対策の推進

③育てあい

みんなで育てる福祉の環境づくり
・地域活動参加への環境の整備
・福祉活動者の育成
・日常生活の支援



計画(案)に対する、皆さんの意見をお寄せください。

募集期間

12月25日(水)～1月25日(土)

閲覧方法

ここに掲載しているのは計画案の要旨です。計画案の全体をご覧になる場合は、町内9か所に設置してある町民ポストに備え付けの冊子か、町のホームページにて閲覧してください。

町民ポスト設置場所

役場、保健福祉総合センターかみん、社会教育総合センター、公民館、町立病院、上富良野郵便局、JR上富良野駅、中茶屋、JAのらの上富良野支所

町のホームページ

<http://www.town.kamiturano.hokkaido.jp/>

提出方法(様式は自由です)

持参、郵送、ファクス、電子メール、町民ポスト(右の9か所)

※提出する意見には住所、氏名(団体名)、電話番号を記載してください。記載のない場合は無効になります。

結果の公表

2月下旬

問合せ

☎071-0561

上富良野町大町2丁目8番4号

保健福祉課福祉対策班

☎09087 FAX057888

fukushit@town.kamiturano.jp

各地区の民生委員・児童委員 紹介します

地域で安心して暮らしていくために民生委員・児童委員は、あなたの一番身近な相談員です。暮らしに関すること、困ったこと、悩みなど、お気軽に各地区の民生委員・児童委員までご相談ください。個人の秘密は守られます。
平成25年12月1日の改選により、民生委員・児童委員32人、主任児童委員2人が委嘱されています。



① 清富・日新全域
村上 多麻夫
☎ 45999



⑪ 東中第1・第2
小田 菊美
☎ 45748



⑳ 本町1・2・3丁目
竹内 善治
☎ 452047



㉓ 宮町1・2丁目
赤川 肇子
☎ 453085



② 草分全域
濱本 秀敏
☎ 459414



⑫ 東中第3・東部
島田 幹雄
☎ 455854



㉒ 本町4・5・6丁目
添田 美恵
☎ 454917



㉔ 宮町3・4・5丁目
仙波 勲
☎ 454831



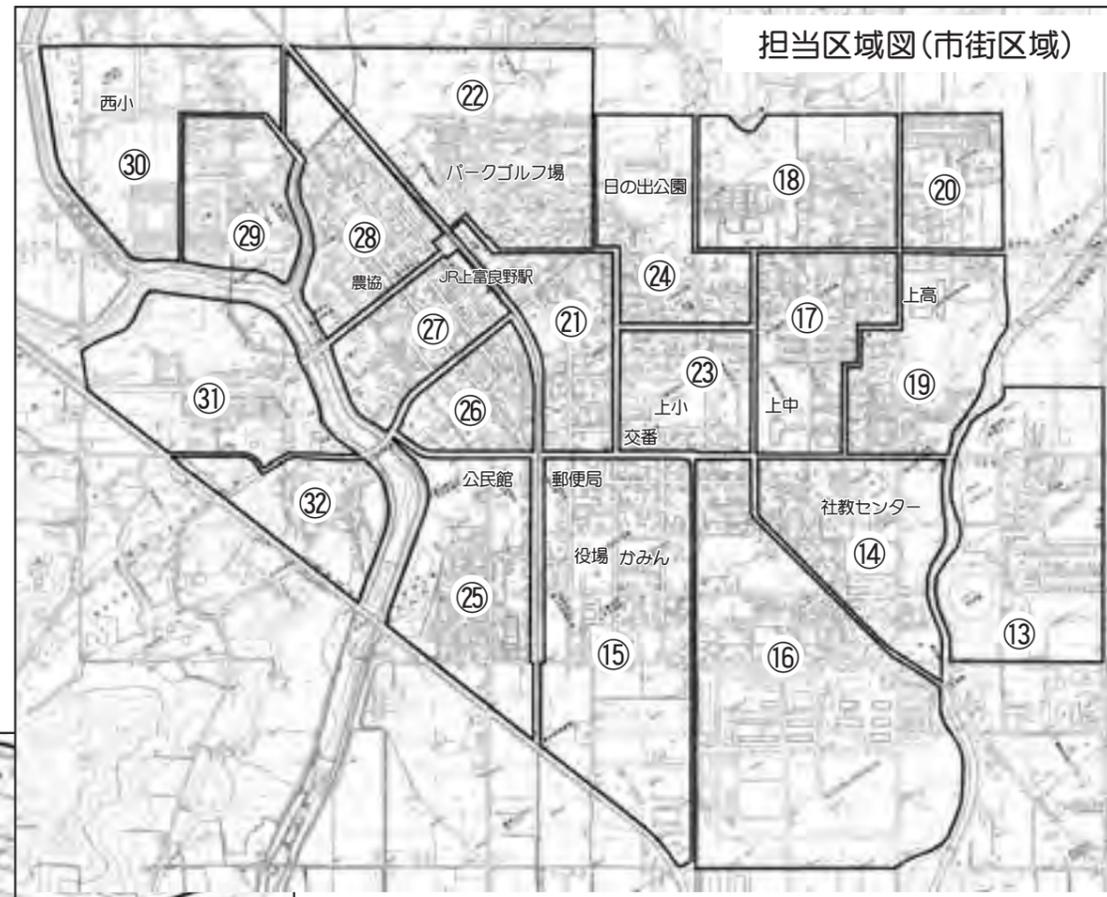
③ 里仁全域
野口 正勝
☎ 459534



⑬ 丘町1・2丁目
向町全域
高野 彦幸
☎ 454417



⑰ 旭町1・2・3丁目
新町3丁目
北 由江
☎ 455207




㉕ 富町全域
村上 孝子
☎ 452565



④ 江幌全域
立崎 泰裕
☎ 459451



⑭ 緑町・桜町全域
渡辺 孝一
☎ 454614



⑱ 旭町4・5丁目
新町4・5丁目
羽賀 美代子
☎ 454341



㉖ 錦町全域
立松 幸恵
☎ 456661



⑤ 静修全域
遠藤 映子
☎ 459398



⑮ 大町全域
越智 章夫
☎ 453814



⑲ 東町1・2・3丁目
新町1・2丁目
大場 富蔵
☎ 452645



㉗ 中町全域
伊部 友子
☎ 452126



⑥ 江花全域
渡部 洋己
☎ 459072



⑯ 南町全域
佐竹 千昌
☎ 454540



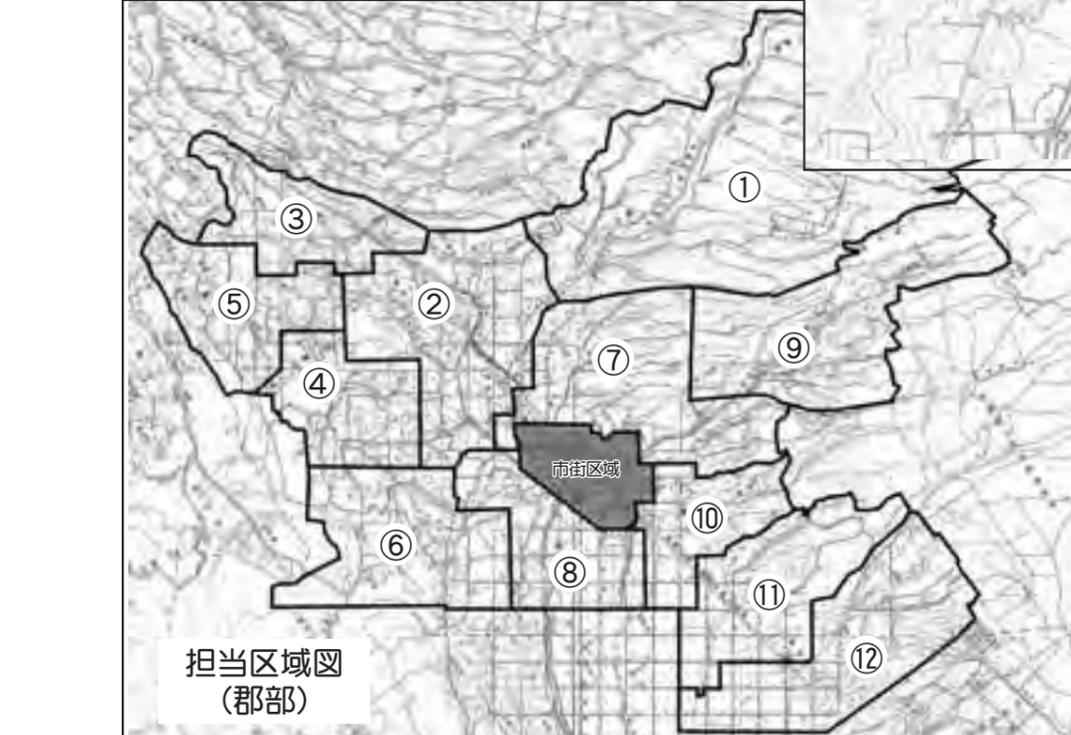
㉘ 東町4・5丁目
常見 彰
☎ 454345



㉘ 栄町(3丁目6番を除く)
小田 順子
☎ 452104



⑦ 日の出全域・北町
全域・宮町6丁目
生出 善一
☎ 459365




㉙ 栄町3丁目6番
泉町1・2丁目
遠藤 祐子
☎ 452351



⑧ 島津全域
松藤 良則
☎ 459125



⑳ 泉町3丁目
扇町全域
太田 恵子
☎ 453640



㉑ 西町全域
伏見 侑子
☎ 459406



㉒ 光町全域
深田 智子
☎ 454839(呼)



⑨ 旭野全域
菊地 昭男
☎ 459239

主任児童委員



町内全域
高木 香代子
☎ 454706



町内全域
平倉 範子
☎ 454010

問合せ
民生委員・児童委員、主任児童委員についてのお問合せは保健福祉総合センターかみん内、上富良野町民生児童委員協議会(事務局：保健福祉課福祉対策班 ☎ 456987)までご連絡ください。



暮らしの相談お受けします！

あなたの身近な相談員

民生委員・児童委員

民生委員・児童委員

とは

1 こんなことをしています

民生委員・児童委員は、町民の皆さんが地域で安心して暮らしていくために、暮らしや生活に関する相談を受けています。

困ったことや心配ごと、援助を必要とする相談に、皆さんの立場に立って対応します。社会福祉に関する情報提供、社会福祉施設や関係機関との連携を図り、それらのパイプ役となって問題解決のお手伝いをします。

【暮らしのこと】

- ・ 職業や年金など生活費に関すること
- ・ 社会福祉や介護など各種制度の利用に関すること
- ・ 生活保護に関すること
- ・ 遊び場、通学路などの危険個所に関すること など

【在宅生活に関すること】

- ・ 介護で困っていること
- ・ 介護保険制度に関すること

- ・ デイサービス、ショートステイなど施設利用に関すること
- ・ 除雪、給食などの福祉サービスに関すること など

【家族関係のこと】

- ・ 結婚、離婚に関すること
- ・ 親子関係に関すること
- ・ 相続に関すること など

【育児・教育に関すること】

- ・ 育児、しつけに関すること
- ・ 虐待、いじめ、不登校に関すること
- ・ 学校生活での悩み
- ・ 非行に関すること など

【地域の実態把握・調査】

- ・ 保健福祉課、社会福祉協議会と協力して、地域の福祉ニーズを調査・把握すること など

2 この地域にも必ずいます

現在、各地区を担当する民生委員・児童委員32人がそれぞれ配置されています。

皆さんと同じ地域の一角であり、皆さんの一番身近な相談員です。

各地区の担当の民生委員・児童委員は、裏面に掲載しています。

3 個人のプライバシーは守ります

民生委員・児童委員には守秘義務があります。

相談内容や個人の秘密は固く守られますので、安心してご相談ください。

4 民生委員？ 児童委員？

民生委員は、子どもに関することを応援する児童委員も兼ねています。

通常、民生委員と呼ばれています。が、「民生委員・児童委員」が正しい名称です。

また、子どものことを専門に活動する主任児童委員が2人、委嘱されています。

問題解決・防止に向けて、地域や相談者と一緒になり、各関係機関と連携しながら取り組んでいます。

次の門標(青色)が各地区の民生委員・児童委員宅の目印です。お気軽にご相談ください。



主任児童委員とは

民生委員・児童委員の制度は、歴史ある福祉制度です。

当時は、ご方らかとご高齢者福祉に重点を置いた活動が中心でしたが、子育てを社会全体で支える「健やかに子どもを産み育てる環境づくり」を進めるため、平成6年1月に主任児童委員制度が制定され、子どもに重点を置いた体制ができました。

子どもの問題を専門に活動するのが、主任児童委員です。

1 こんなことをしています

地域の児童福祉施設、関係機関や地区担当の民生委員と連携しながら、子育て支援や健全育成などに取り組んでいます。

【児童福祉に関すること】

- ・ 児童福祉施設、各関係機関と連携し、児童の家庭環境の情報収集
- ・ 乳幼児の虐待の発見、実態把握
- ・ 地域ぐるみの子育ての啓発活動
- ・ 各種福祉制度の紹介 など

項目別	民生委員・児童委員(32名)	主任児童委員(2名)
平成24年度 年間活動日数	3,205 日	232 日
月平均活動日数(1 委員あたり)	9 日	10 日

項目別	民生委員・児童委員(32名)	主任児童委員(2名)
在宅福祉	122 件	0 件
介護保険	19 件	0 件
健康保健医療	26 件	0 件
子育て・母子保健	3 件	2 件
子どもの地域生活	81 件	77 件
子どもの教育・学校生活	16 件	0 件
生活費	30 件	0 件
年金・保険	0 件	0 件
仕事	3 件	0 件
家族関係	21 件	4 件
住居	15 件	0 件
生活環境	24 件	0 件
日常的な支援	134 件	0 件
その他	161 件	2 件
合計	655 件	85 件
分野別相談・支援件数		
高齢者に関すること	429 件	1 件
障がい者に関すること	12 件	0 件
子どもに関すること	110 件	80 件
その他	104 件	4 件
合計	655 件	85 件

活動状況報告

民生委員・児童委員は、多様化する相談などに対応するため、毎月、民生児童委員協議会定例会を開催し、学習や情報交換をしています。

また、各制度改正のための研修や会議を行っています。

平成24年度の活動状況は、次の表のとおりです。



項目別	民生委員・児童委員(32名)	主任児童委員(2名)	
その他の活動件数	調査・実態把握	3,114 件	56 件
	行事・事業・会議への参加	490 件	112 件
	地域福祉活動・自主活動	778 件	82 件
	民児協運営・研修	501 件	41 件
	証明事務	146 件	0 件
	要保護児童発見の通告・仲介	33 件	1 件
	訪問回数		
訪問・連絡活動	1,271 回	40 回	
その他	3,432 回	88 回	
連絡調整回数	委員相互	318 回	34 回
	その他の関係機関	498 回	126 回

合言葉は

「広げよう 地域に根ざした 思いやり」

民生委員・児童委員

定数と任期

1 委員の委嘱

民生委員・児童委員、主任児童委員は、厚生労働大臣からの委嘱を受け活動しています。

2 位置付けについて

民生委員・児童委員の制度は、昔から続く歴史ある制度ですが、最近の活動は、生活困窮者への支援から地域における見守り、安否確認の活動へと大きく変化してきています。

さらに、平成12年には「社会福祉法」が制定され、個人の選択を尊重した質の高いサービス提供と自立した生活を支援するための地域福祉が展開されることになりました。

そのため「民生委員法」も改正され、町民の立場に立った相談、援助など利用者支援が民生委員活動の柱に位置付けられました。

3 委員の定数

国の基準に従い、市町村の意見を聞いて、都道府県知事が定めています。

上富良野町には34人の民生委員・児童委員(各地区担当32人と主任児童委員2人)がいます。

4 委員の任期

平成25年12月1日から平成28年11月30日までの3年間です。



11/1 笑いあり、涙あり 富良野塾OB公演

総合文化祭事業として、北海道舞台塾心らの事業 富良野塾OBユニット公演「嫁にこないかあ! 田舎で暮らそう、村コン大作戦!」が保健福祉総合センターかみんで行われました。

田舎の村の「村コン」に都会から3人の「婚活女子」が来ることになり、結婚したい4人の独身男性たちは大喜び。しかし、参加できるのは3人。外された1人は妨害工作へ:。

男性陣が女性にいい所を見せようと奮闘する姿に笑い、それぞれが抱える事情にホロリとしたりと、会場は笑いあり、涙ありのストーリーに引き込まれていました。そしてクライマックスは、実は結婚詐欺師だったという女性たちからもたらされる意外な結末...。しんみりとした空気に包まれ、会場からは温かい拍手が贈られていました。



コミカルな場面にみんな大爆笑!

11/2 50回の歴史を祝う 総合文化祭

第50回総合文化祭が11月2日から4日まで、社会教育総合センターで行われました。

今年で50回目の節目を迎えた総合文化祭。特別企画として2日に行われた町民コンサートでは出場者全員の総勢190人による特別合唱「翼をください」があり、上富良野中学校吹奏楽部の伴奏とともに大迫力の音楽を会場に響かせたのをはじめ、4日にはプロの音楽家による弦楽四重奏コンサートも行われました(詳細は次ページ)。

2日にはフリーマーケット、J A C

らの上富良野支所による農産物の販売とイモやお米の食べ比べ、子どもから大人までが参加しての小さな音楽会が、3日には町に貢献された方や文化・スポーツ活動で優秀な成績を収めた方の表彰式、文化連盟による歌や踊りの芸能発表もありました。ラウンジでは茶会、書道体験、キーホルダーを作る七宝焼きの体験コーナーなどもあり、多くの方が楽しんでいました。

また、アリーナでは終日、絵画、陶芸、手芸など町民の作品を多数展示。訪れた人たちは、力作ぞろいの作品を「すごいねえ」と感嘆の声を上げながら見入っていました。



11/4 総合文化祭特別公演 弦楽四重奏コンサート

今年で50回目の節目を迎えた町総合文化祭の特別記念事業として、4日には社会教育総合センターで、5日には



上富良野小学校と上富良野中学校で、計3公演が行われました。

バイオリン2人、ピオラー1人、チェロ1人の4人による演奏に、途中からはトランペットも加わり、クラシックからレゲエ、ジャズなど幅広いジャンルの曲を演奏。

トランペットの即興演奏も！

中学校では「音楽は体を動かしながら、それぞれの楽しみ方で！」と「音を楽しむ(音楽の極意)も伝えられ、会場は心地よい音色に包まれていました。

11/5 献血協力し、日本赤十字社献血功労団体表彰



陸上自衛隊(左)とJA上富良野支所(右)が受賞

7月5日に福岡県で行われた第49回献血運動推進全国大会で、陸上自衛隊多田分屯地と心らの農業協同組合上富良野支所が献血功労団体とされたのを受け、感謝状の伝達が11月5日、役場で行われました。

日本赤十字社では毎年、長年にわたって継続して献血運動に功労のあった企業や団体に感謝状を贈っており、両団体は10年以上、献血に協力してきたことで、今回の表彰となりました。

感謝状を手渡した向山町長は「献血はできそうで、なかなかできないことです。これからも協力を」とねぎらいの言葉をかけていました。

11/11 地域防災計画改訂に向け職員ワーキング



災害に強いまちづくりに向け意見を出し合う職員

東日本大震災での想定を超える災害、日本各地で起こっている集中豪雨による洪水・土砂災害などに対応するため、町の地域防災計画を改訂するに伴い、町職員の意見を反映させるためのワークショップが行われました。災害の種類、災害発生時、避難時、避難後の4つのカテゴリーに分け、それぞれについて意見を集約。「最近被害が起きている豪雪災害も想定したほうがよい」「停電時の対応、特に避難所での対策を」など、それぞれが考えている問題点を話し合いました。

計画は現行の5編から水害・土砂対策、火山災害対策、地震災害対策、その他災害対策、復旧復興など7編に分け改訂を進めていく予定です。

11/17 菅井茂樹と読みきかせムーミンの仲間たち



読み聞かせでは、思わず身を乗り出す子ども

小さな美術館「菅井茂樹と読みきかせムーミンの仲間たち」が11月17日から12月1日まで、社会教育総合センターで行われました。

会場には木を題材にした菅井茂樹さんの絵画が多数展示され、23日と30日には、読みきかせ会ムーミンによる絵本の読み聞かせやパネルシアター、ぬりえ教室も行われました。

中でもパネルシアターは大人気。パネルに張った手作りのサンタさんや子どもたちの絵を動かしながら進むクリスマスのお話に、子どもたちからは「もう一回やってー」とアンコールの声が上がっていました。



11/18 スピードセイバー 上富良野町に降臨!

「道北の安全は俺が守るっ!」

北海道警察旭川方面本部が生んだ新ヒーロー「スピードセイバー」 速度抑え隊」が、かみふらにやって来た!!

職員が考案し、手作りにしたというこのヒーローは、目と触覚は道北を表す「北」をデザインし、頭にははみ出し禁止のオレンジ色のライン、胸には中央線の標識を示す白の天印。

両腕には急カーブを示すシエブロンマーク、背中には熊と鹿の飛び出し注意標識。ヒーローの命ともいえる腰のベルトには旭川方面本部が昨年から推進する「交通(Ⓜ)ナーの向上」「交通(Ⓜ)ラルの醸成」「交通(Ⓜ)ールの遵(じゅん)守」の「まもる運動」のシンボルマークがあらわれており、その



自分のちらしを配りながら声を掛けるヒーロー

任務は道北地方の死亡事故の特徴である「郊外型死亡事故」の抑止!

14日に始まった冬の交通安全運動期間中のこの日は、スピードセイバーのお披露目も兼ねて旭川方面本部のほか富良野警察署、富良野地域交通安全活動推進協議会、富良野地区安全運転管理者協会、町生活安全推進協議会など関係機関・団体から37人が見晴台公園駐車帯に集結し、通過する車両に安全運転を呼び掛けました。

スピードセイバーも自分のちらしを配りながら「スピードの出し過ぎに注意して、これからも安全運転をお願いします」と一台一台に声を掛け、最後にポーズを決めていました。

中にはスマホで写真を撮る人もいて反応は上々。旭川方面管内の13警察署を回り、啓発活動を行う予定です。



スマホに(左)、山をバックに(右)決めポーズ!

11/23 わいわいらんどに みんな集まれ〜!

子ども、高齢者、障がい者が「わいわい」と一緒に楽しむわいわいらんどが、子どもセンターで行われました。今回はファミリーサポートセンターの会員の皆さんによる「壁面スタンプ



木のおもちゃコーナーも大人気!



遊び」のコーナーも初お目見え。子どもたちは思い思いの色の模様を紙いっばいに描いていました。そのほか、ジュニアコーラス公演、パ



ネルシアター、絵本の読み聞かせ、景品がもらえる輪投げなどのお楽しみイベントも。中でもマジック鑑賞では、目の前で起こる不思議現象に、子どもも大人も食い入るように見入っていました。会場には「らべとん」も遊びに来て、参加者は楽しい時間を過ごしていました。

11/24 お母さんたちも奮戦! フロアカーリング大会

第5回住民会対抗フロアカーリング大会が社会教育総合センターで行われ、今年も17住民会から37チーム、170人が参加しました。

この競技はキャスターのついた「フロッカー」を転がし、「ターゲット」にいかにか近付けるかを競うもの。一投ごとに戦況が変わり、最後まで勝負がわからないのも人気の理由です。

競技では、男女混合チームが多い中、女性だけの富原スマイルAチームが決勝まで駒を進め注目のに。元気なお母さんパワーで南町Bチームと競



「ほれ! ターゲットまで転がれ〜!!」

い合いましたが惜しくも敗れ、南町Bチームに軍配が上がりました。

このほかのできごとは、上富良野町行政ホームページでも掲載中! アドレス <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>



楽しく学ぼう
いつまでも!

生涯学習情報

問合せ・申込み
教育振興課社会教育班 ☎5511

日の出公園スキー場オープン・シーズン券販売

日の出公園スキー場は12月21日(土)オープン予定です(積雪状況によっては変更になる場合があります)。

オープンに先立ち、シーズン券を販売します。

販売開始 12月10日(火)

販売場所

日の出公園オートキャンプ場管理棟

販売時間 9時~17時

料金 小学生以下 3千円

中学生 6千円

※購入の際は顔写真(縦4cm×横3cm)1枚をお持ちください。

問合せ 上富良野町振興公社

☎942000



社会教育総合センター利用 休止

ワックス清掃のため社会教育総合センター武道館は12月28日(土)から、コミュニケーションセンターは29日(日)から、いずれも1月5日(日)まで利用できません。また、社会教育総合センターは12月31日(火)~1月5日(日)は、年末年始のため閉館します。

毎月第3日曜日

「道民家庭の日」には 家族で過ごそう!



家族でどこかへ出かけたり、食事をしたりなど、家族との会話、家族と重ねるさまざまな体験は、子どもたちの健やかな成長にはとても重要です。

公益財団法人北海道青少年育成協会では家族と過ごす時間の大切さを考えるきっかけづくりとして、毎月第3日曜日を「道民家庭の日」としています。

また、道民家庭の日「家族ふれあい優待制度」協賛店・施設では、毎月第3日曜日に優待券を持参すると割引などの特典も!ぜひ、ご家族で足を運んでみては…。

【町内の協賛店・施設】

- ・後藤純男美術館レストランふらのグリル
- ・後藤純男美術館
- ・北海道遺産 土の博物館 土の館
- ・トリック・アート美術館
- ・フラワーランドかみふらの
- ・日の出公園オートキャンプ場

問合せ (公財)北海道青少年育成協会

☎011-231-6451

放送大学4月入学生募集

放送大学は働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、さまざまな目的で幅広い世代の方が学ぶ通信制の大学です。

現在、平成26年度4月入学生を募集しています。資料請求は無料です。

授業料 1科目1万1千円

(半年間、教材費込み)

出願期限 2月28日(金)

資料請求 北海道学習センター☎011-736-6318

インターネットからも受け付けています

入学説明会

2月9日(日) 13時30分~16時

旭川市常盤公園 常盤会館内

放送大学旭川サテライトスペース

☎0166-22-2627

第25回住民会対抗ソフトミニバレー大会

第25回住民会対抗ソフトミニバレーボール大会を開催します。ソフトミニバレーを通じて交流、親睦を深めませんか?

日時 1月26日(日) 開会式9時

場所 社会教育総合センター

上富良野小学校体育館

上富良野中学校体育館

対象 町内に居住されている方

種目 計20歳以上の部

計24歳以上の部

混成の部

女子の部

参加料 1チーム500円

申込期限 1月9日(木)

申込み 各住民会のスポーツ推進員



家庭教育シリーズ 第295号

「東中中学校と清流獅子舞」

東中中学校長 須賀美都江

東中の郷土芸能「清流獅子舞」は東中老人会の睦(むつみ)会が中心となり生まれました。以来、30年以上にわたって、地域の文化として大切に守り育てられています。中学校では生徒たちの伝承によって、清流獅子舞保存会として途切れることなく継承し続けてきました。

東中神社祭には小学生の御輿(みこし)と一緒に地区を回ります。中学生が懸命に魂を込めて舞う姿は、見る者の心に響きます。私は見る側の心の有り様によっても獅子の姿は変わると感じています。それほど迫力ある獅子舞を踊るので、東中をひと回りしてきたときには生徒たちはくたくたです。中学生は、地域の方がこの獅子舞をとて楽しみにしていることに誇りを持っており、郷土を愛する心を育んでいます。

ここ数年は生徒数が減ったこともあり伝承に苦労しましたが、教員や地域青年部も加わり、オール東中でつないできました。とりわけうれしかったことは、今年の3年生全員が獅子や天狗に挑戦できたことです。そして迎えた東中祭典。閉校を迎える今年の祭典で中学生2体、青年部1体、合わせて3体の獅子舞は壮観でした。実はその舞台で親子3世代の天狗も誕生しました。

募集する住宅

番号	所在地	間取り	募集戸数	入居人数	階	住宅使用料	駐車場使用料	築年数
①	富町2丁目2番4-2号	2LDK (65.4㎡)	1戸	3人以上	1階	19,500円～	500円	H8
②	富町2丁目2番8-201号	2LDK (64.3㎡)	1戸	3人以上	2階	21,100円～	500円	H21
③	富町2丁目2番8-202号	3LDK (79.2㎡)	1戸	4人以上	2階	26,000円～	500円	H21
④	東町5丁目2番3-117号	2DK (57.9㎡)	1戸	2人以上	1階	18,300円～	2,000円	H12
⑤	泉町3丁目4番2-203号	3LDK (78.3㎡)	1戸	4人以上	2階	25,400円～	2,000円	H15

入居者募集

次のとおり募集します。

町営住宅

建物の概要

- ①～⑤のいずれも、鉄筋コンクリート造り2階建てです。

- 照明・暖房器具、IHキッチン・グヒーターなどは入居者の設置となりますが、④と⑤の住宅にはクッキングヒーターは設置されています。

入居の条件

- 住宅に困窮している
- 同居する親族がいる(夫婦、親子、兄弟姉妹など)
- 町税を滞納していない
- 入居者が暴力団員でない
- 団地内の美化清掃・除雪に努め、地域活動に参加できる
- ※収入の超過により入居できない場合があります。

申込期間

12月20日(金)～1月20日(月)

提出書類

- 入居申込書
- 町内の方は「納税状況確認同意書」、町外の方は「納税義務のある方全員分の「完納証明書(納税義務を有する市町村税などの滞納がないことを証する書類)」
- 所得のある世帯全員の平成24年分の「源泉徴収票」「所得証明書」「確定申告の写し」「年金支払い通知書」など
- 住宅困窮度判定基準調査表

※入居申込書、住宅困窮度判定基準調査表の様式は左記にてお渡しします。

入居者の選考

- 住宅困窮度判定基準により入居者を選考します(同点の場合抽選)。
- 判定基準の確認のため現在の住居に伺う場合があります。
- 選考結果は1月28日までに申込者全員に通知します。

その他

- 収入、世帯構成により住宅使用料は変動します。
- 入居の際には家賃3か月分の敷金、入居後には各団地の共益費が別途必要となります。
- 犬や猫などは飼えません。

申込み・問合せ

町民生活課生活環境班
☎6985

今年の年金のお話

毎月の国民年金保険料は、日本年金機構から送付される納付書により翌月の末日までに納めていただくことになっていますが、「忙しくて…」「つい、すっかりしてて…」と納め忘れることはありませんか? 納め忘れがあると、将来受け取る老齢基礎年金の額が少なくなったり、年金が受けられなくなることがあります。

しかし「口座振替」を使えば納め忘れもなくなるうえ、保険料の割り引きのあるお得な振替方法(早割・一年前納・半年前納)も!

口座振替を希望される方は納付書が年金手帳と通帳、金融機関の届け出印を持参のうえ、ご希望の金融機関が下記の窓口で手続きください。

問合せ
旭川年金事務所 ☎0166-27-1611
町民生活課総合窓口班 ☎6985

救急

日ごろからAEDを点検していますか?

AED(自動体外式除細動器)のバッテリーや部品は、正常に働く期間が決まっています。設置してから年月が経過している場合は、使用期限が切れているか確認しましょう。

また、いざという時のために定期的、継続的な点検が大切です。日ごろの点検が、かけがえのない大切な命を救います。

管理・点検方法の詳細は、厚生労働省のホームページをご覧ください。

問合せ 厚生労働省医薬食品局
安全対策課 ☎03-5253-1111(代表) 内線2751、2758

十勝岳温泉郷を利用すると

町営バス十勝岳線
帰りの便が無料です

3月31日まで
入館料割引も!
たくさん来てね!!



12月1日から来年3月31日までの平日に限り、十勝岳温泉郷(後遺園、カミホ口荘、白銀荘)を利用された方に、帰りの町営バスの無料チケットを配布しています。バスを利用する場合は、各施設のフロントにお申し出ください。

また、十勝岳温泉郷では同期間の平日限定で、70歳以上の方と障害者手帳をお持ちの方の入館料を200円にするサービスも行っています。ぜひご利用ください。

問合せ
産業振興課商工観光班
☎6983

暖かい冬は、温泉でまったり!

保健

胃がん、大腸がん、子宮がん・乳がん同時検診

左表の日程で行います。定員になり次第締め切ります。早めにお申込みください。

問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

☎6987

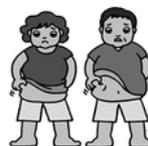
種類	日程	対象	料金	会場
胃がん検診	2月19日(水) 6時30分～7時	30歳以上	69歳以下 1,500円 70歳以上 750円	保健福祉総合センターかみん
大腸がん検診	7時30分～8時 8時30分～9時	40歳以上	69歳以下 1,000円 70歳以上 500円	
子宮がん 乳がん 同時検診	2月7日(金) かみん前から バス送迎 7時10分出発	子宮がん 20歳以上 乳がん 40歳以上 (いずれも女性のみ)	69歳以下 3,700円 70歳以上 1,850円	旭川がん検診センター

かみんプール教室

1月6日～3月31日のかみんプール教室の日程は、下段のとおりです。

問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

☎6987



※70歳以上は、昭和19年4月1日以前生まれの方です。
 ※子宮がん・乳がん検診は2年に1度の受診です。昨年度受診した方(今年度のクーポン対象者を除く)が受診する場合は、全額自己負担になります。
 ※「がん検診推進事業」の対象となる一定の年齢に達した方には、すでに「無料クーポン券」を配布しています。有効期限は平成26年3月31日までとなっていますので、この機会にご利用ください。
 平成24年4月2日～平成25年4月1日の間に次の年齢に達した方
 子宮頸がん検診 20・25・30・35・40歳 乳がん検診 40・45・50・55・60歳
 大腸がん検診 40・45・50・55・60歳

クーポン
対象者

かみんプール教室スケジュール

【1月6日～3月31日】

	月	火	水	木	金	土	日
9時～10時	一般利用						
10時	チェンジボディ (40分) ①・①	頑張るダイエット (40分) ②・② (陸上筋トレ30分)	パワー筋トレ (40分) ③・②	頑張るダイエット (40分) ②・② (陸上筋トレ30分)	アクアビクス (45分) ②・③	頑張るダイエット (40分) ②・② (陸上筋トレ30分)	一般利用
11時～14時	一般利用 (教室終了後～20分間 流水タイム)						
14時	ルンルンアクア (40分) ①・①	チェンジボディ (40分) ①・①	燃焼ウォーク (40分) ②・②	スリムウォーク (40分) ②・②	脚力のすすめ (40分) ②・②	一般利用	
15時～19時	一般利用 (教室終了後～20分間 流水タイム) ※土・日曜日は15時～15時20分						
19時	脚力のすすめ (40分) ②・②	スリムウォーク (40分) ②・②	パワー筋トレ (40分) ③・②	燃焼ウォーク (40分) ②・②	よくばりアクア (50分) ②・③	チェンジボディ (40分) ①・①	一般利用
～20時30分	一般利用 (教室終了後～20分間 流水タイム)						

* 表の○で囲んだ数字は左が『きつさ』、右が『難しさ』を表しています。数字が大きくなるに従ってきつく、難しくなります。
 * 「頑張るダイエット」は9時30分から30分間、陸上での筋力トレーニングの後、プールで有酸素運動を40分間行います。
 * 「流水タイム」の間はフローマシンが利用できます。時間内は1コース使用しますのでご了承ください(日曜日は15時のみ)。
 * 初めてプールに入られる方は個別に対応いたしますので、プールスタッフに声をお掛けください。

[広告]

広告を掲載しませんか

広報かみふらのでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円

4.5cm× 17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

ご利用ください こころのライブラリー

保健福祉総合センターかみんのふれあいホールに「こころのライブラリー」を開設しました。「心」に関する専門書籍のほか、わかりやすい本も取り揃えています。貸し出しも可能ですので、ぜひご利用ください。

問合せ 保健福祉課福祉対策班

☎6987



選挙

農業委員会委員選挙人名簿の調製

上富良野町選挙管理委員会では、農業委員会等に関する法律により、毎年1月1日現在で農業委員会委員選挙人名簿の調製をしています。

この選挙人名簿の調製に当たっては、各農業者が選挙人名簿記載の申請を行うことになっていきますので、申請者がそれぞれ記載した申請書を各農事組合、法人内で取りまとめのうえ提出してください。

なお、左記に該当する方には個別に案内を送付しますが、該当していても案内が届かない場合はお問合せください。

選挙人名簿記載の要件

町内に住所を有し、平成26年3月31日現在20歳以上(平成6年4月1日以前生まれ)で、次の要件に該当する方。

①30アール以上の農地で耕作の業務を営んでいる

②①の同居の親族かその配偶者で、農業に従事する日数が年間おおむね60日以上である(同居には、近接する別棟であっても生計を一にしている場合は該当になります)

③30アール以上の農地で耕作の業務を営む農業生産法人(農地法第2条第3項に規定するもの)の組合員か社員で、農業に従事する日数が年間おおむね60日以上である

提出期限 1月10日(金)
提出先・問合せ 農業委員会事務局
☎6984

催し

町民新年交礼会

町民新年交礼会を開催します。どなたでも参加できますので、参加を希望される方は会費を添えてお申込みください。

日時 1月5日(日) 11時
場所 上富良野消防署
会費 500円

申込期限 12月20日(金)
申込み・問合せ 総務課総務班 ☎6400

私のページは
どうだった?
感想をぜひ、
広報担当さん
までお寄せく
ださいーいっ!



年末年始の公共施設などの状況

	31日(火)	1日(水)	2日(木)	3日(金)	4日(土)	5日(日)
役場	休み	休み	休み	休み	休み	休み
社会教育総合センター・武道館	休み	休み	休み	休み	休み	休み
日の出公園スキー場	休み	休み	※①	※①	※①	※①
図書館・公民館	休み	休み	休み	休み	休み	休み
保健福祉総合センターかみん	休み	休み	休み	休み	休み	休み
クリーンセンター	休み	休み	休み	休み		
町立病院	休み	休み	休み	休み	休み	休み
東・西児童館	休み	休み	休み	休み	休み	休み
子どもセンター	休み	休み	休み	休み	休み	休み
中央保育所	休み	休み	休み	休み	休み	休み
町営バス(十勝岳線)		休み				
町営バス(十勝岳線以外)		休み			休み	休み

※① 日の出公園スキー場のリフトは1月2日(木)～5日(日)の間、9～16時の運行です。

町内の各公共施設・機関の開館・運行状況は左表のとおりです。
町立病院では年末年始の休診期間中、急患の場合は当直医が対応します。ごみの収集については、ごみ収集カレンダーでご確認ください。
問合せ 総務課総務班 ☎6400

【広告】

広告を掲載しませんか

広報かみふらのは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)
4.5cm×8.5cm 5,000円
4.5cm×17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)
申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

広告を掲載しませんか

広報かみふらのは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)
4.5cm×8.5cm 5,000円
4.5cm×17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)
申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

選挙

農業委員会委員選挙人名簿の調製

上富良野町選挙管理委員会では、農業委員会等に関する法律により、毎年1月1日現在で農業委員会委員選挙人名簿の調製をしています。

この選挙人名簿の調製に当たっては、各農業者が選挙人名簿記載の申請を行うことになっていきますので、申請者がそれぞれ記載した申請書を各農事組合、法人内で取りまとめのうえ提出してください。

なお、左記に該当する方には個別に案内を送付しますが、該当していても案内が届かない場合はお問合せください。

選挙人名簿記載の要件

町内に住所を有し、平成26年3月31日現在20歳以上(平成6年4月1日以前生まれ)で、次の要件に該当する方。

①30アール以上の農地で耕作の業務を営んでいる

②①の同居の親族かその配偶者で、農業に従事する日数が年間おおむね60日以上である(同居とは、近接する別棟であっても生計を一にしている場合は該当になります)

③30アール以上の農地で耕作の業務を営む農業生産法人(農地法第2条第3項に規定するもの)の組合員か社員で、農業に従事する日数が年間おおむね60日以上である

提出期限 1月10日(金)
提出先・問合せ
農業委員会事務局
☎6984

催し

町民新年交礼会

町民新年交礼会を開催します。どなたでも参加できますので、参加を希望される方は会費を添えてお申込みください。

日時 1月5日(日) 11時
場所 上富良野消防署
会費 500円

申込み・問合せ
総務課総務班 ☎6400

私のページはどうだった？感想をぜひ、広報担当さままでお寄せくださいーいっ！



年末年始の公共施設などの状況

	31日(火)	1日(水)	2日(木)	3日(金)	4日(土)	5日(日)
役場	休み	休み	休み	休み	休み	休み
社会教育総合センター・武道館	休み	休み	休み	休み	休み	休み
日の出公園スキー場	休み	休み	※①	※①	※①	※①
図書館・公民館	休み	休み	休み	休み	休み	休み
保健福祉総合センターかみん	休み	休み	休み	休み	休み	休み
クリーンセンター	休み	休み	休み	休み		
町立病院	休み	休み	休み	休み	休み	休み
東・西児童館	休み	休み	休み	休み	休み	休み
子どもセンター	休み	休み	休み	休み	休み	休み
中央保育所	休み	休み	休み	休み	休み	休み
町営バス(十勝岳線)		休み				
町営バス(十勝岳線以外)		休み			休み	休み

※① 日の出公園スキー場のリフトは1月2日(木)～5日(日)の間、9～16時の運行です。

町内の各公共施設・機関の開館・運行状況は左表のとおりです。
町立病院では年末年始の休診期間中、急患の場合は当直医が対応します。ごみの収集については、ごみ収集カレンダーでご確認ください。
問合せ 総務課総務班 ☎6400

[広告]

空知しんくみ

60周年記念特別金利定期預金「とくとく」

平成25年12月30日まで
発売中!

新規お預入金額・期間に応じ、**最大0.5%**!

※例) 組合員で1000万円以上を5年で預入の場合となります。

対象商品: スーパー定期預金及び大口定期預金
預入金額: 新規預入10万円以上
預入条件: 新規のお預入、または満期継続時に満期額の50%以上増額された方
預入期間: 1年・3年・5年(自動継続)
注意事項: ※組合員加入には別途出資金が必要となります。
※初回満期までの適用となります。
※金利情勢により適用金利を見直す場合があります。

※その他詳しい商品内容につきましては、店頭又は渉外担当者にお尋ねください
※また、当組合ホームページからご確認いただけます。
詳しくは下記から
<http://www.sorachi.shinkumi.jp/>



上富良野支店 ☎45-3820



うちの 元気印



毎日おもちゃの取り合いをして、結局自分が我慢して貸してあげる優しい龍志と、気が強くてお兄ちゃんを泣かすけど、頭をヨシヨシしてあげる優しい帆香です。

泣き虫で甘えん坊だから大変だけど、これからは色んなことを覚えて、毎日楽しみながら過ごせたらいいね。

(茜さん)



い で りゅうじく ほのか
井出 龍志 帆香
(4歳2か月) (2歳)

♡茂さん・茜さんの子♡



むらかみ しゅうまく りょう まなか
村上 嵩菜 遠羽 菜奈香
(6歳11か月) (1歳5か月) (4歳3か月)

♡弘記さん・由岐子さんの子♡

マリオが好きな優しいお兄ちゃんと猫が大好きで面倒見がいいお姉ちゃん、そして歌が大好きな甘えん坊の末っ子の3人きょうだいです。

家ではいつも3人で走り回って、楽しく遊んでいます。

これからも、ずっと仲良しきょうだいでいてくださいね!!

(由岐子さん)

就学前までのお子さんを募集しています。
町民生活課自治推進班 ☎6985

役場のお仕事

「建設水道課上下水道班」の巻

水開始から40年を経過し、水道管の総延長95kmのうち35kmが昭和50年以前に敷設した古い管となっており現在、管の入れ替えを進めているところ。
形あるものは古くなると劣化し壊れます。それは水道管も同じこと。しかし、壊れちゃうと水が漏れます。水が漏れ続けると道路に悪影響を与えますし、何より水がもつたない! そこで、必要になるのが漏水調査です。皆さんが寝静まった深夜、地面に聴診器のような器具を当て、水が漏れている音を探し出します。定期的に行っ



漏水個所を示す「水」! 後日、補修を行います。

水道水としている自治体もあります。かみらの水道水は十勝岳連峰のふもとに湧き出る「湧水」。浄水場には通常、沈でん池などを設けいくつかの工程を経て不純物を取り除きますが、かみらの浄水場には水がきれいなため複雑な工程はありません。湧水をためて塩素を加えるだけの簡単配水なのです(山の恵みはこんなところにも!!)。
衛生的な水を供給し、出される汚水を処理する。どちらも、私たちが生きるうえで欠かすことのできないこと。それが上下水道班のお仕事なのです。

今月は、建設水道課上下水道班のご紹介です。読んで字のごとく「水」に関する業務を行っています。水を売り、使った水を処理するのにお金をもらっている「水商売」がそのお仕事。
水道事業、下水道事業ともに法律で市町村が行わなければならないとされており、上水道の水源や配水施設の整備と維持管理、下水道については管きよや汚水の最終処理場である浄化センターの維持管理、そして上下水道料金の徴収などが主な業務です。
上水道については昭和48年1月の給

ており、年平均15か所程度の漏水個所を特定し、修繕しているそうです。
一方、下水道も使用開始から20年を経過。浄化センターの設備も老朽化してきていますが、故障でストップしては大変なことになります。機器のメンテナンス、修理、入れ替えを時期を見極めながら行っています。また、ここで汚水から分離された汚泥は、ほぼ全量をたい肥としてリサイクル。環境にも配慮した運転を心がけています。
ところで、かみらの水道水の水源は何か知っていますか? 川から取水して

ねえねえ 見て見て! ちよこっと自慢

丘町1丁目 佐藤満さん・敬子さんの
紙の弥勒菩薩半跏思惟像
みるくほまつはんがしいぞう



木目もリアルな仏像



指先は繊細な作り

高さ60cmほどのこの仏像、一見木彫りに見えますが、実は紙製。見た人からは「木を彫って、作ったの!」と驚かれるそうです。
始めは、満さんが1人で冊子になった製作キットから部品を切り取って組み立てていましたが、あまりの部品の細かさに作製を断念。そこで妻の敬子さんが部品の組み立てを買って出て、満さんが切り取る分担制に。2人で夢中になり、3週間かけてやっと完成!
敬子さんは「指の関節一つ一つや、つめの所が細かくて作るのが大変。お互いに物作りが好きだけど、一人では完成できなかったかも」と話し、夫婦のアツアツぶりがかがえました♡
次回作を尋ねると、「ほかにも仏像が売っているけど、難しそうだからムリ〜」とのことですが、夫婦仲良く物作りを続けてほしいです。

富良野市「富良野スキー場オープン」

富良野スキー場は初心者向けの「キッズパーク」や、上級者向けの「非圧雪コース」、「スロースタイル」が設置され、家族で楽しめるスキー場です。

また、小学生以下はリフト券が無料になるほか、期間限定で楽しい体験プログラム(要予約)もご用意。ぜひ、ご家族でお楽しみください。

※詳しくはホームページで

問合せ 新富良野プリンスホテル ④1111

中富良野町「北星スキー場オープン間近！」

ウィンターシーズン到来！夏のラベンダー畑が、冬は町の景色を一望できるスキー場になります。

初心者から上級者、スノーボーダーやファミリーなど、幅広く楽しめる北星スキー場へぜひ、お越しください。

※オープン予定 12月下旬

問合せ 中富良野町役場産業建設課 ④2213

南富良野町「国設南ふらのスキー場オープン」

フラノ、トمام、サホロといった有名なリゾートスキー場に囲まれている中で、雪質・設備とも劣らず、町営だからできる低料金が魅力的！

初級者から上級者まで楽しめます。ぜひ、お越しください。

※オープン予定 12月21日(土)

問合せ 南富良野町役場産業課商工観光係 ③2178

占冠村「幻想的な雪と氷の世界へアイスビレッジ(氷の街)」

鶴川の源流に位置するトمامには、水たちが止まり過ごす「氷のオアシス」があります。

-20℃を超える極寒のトمامだけに現れる街。光と雪と氷が作り出す幻想的な空間で過ごすひとときは、温かい冬の思い出として、ずっと心に残ることでしょう。ぜひ、お越しください。

問合せ アルファリゾート・トمام ⑤1111

問合せ 保健福祉課健康推進班 ④6987

「350gやさい」がこれっ！「キッチンガーデン」!! 何だか、テレビショッピングみたいになっちゃいます。グミたいになっちゃいます。たが、キッチンガーデンのそもそもの意味は屋外の家庭菜園。それを大胆にも、冬の間の野菜不足解消のため、楽しみながら暖かい家の中でやっちゃおう、というのが今回のご提案でございます!!



おうちの中で育てて食べちゃおう!

いよいよ、長い冬が始まりますね。夏には自宅の庭で育てた野菜が食卓に上がっていた「ご家庭も多かったこと」ですが、これからの季節は、ほとんどの野菜をお店で買うことになると思います。でも、冬の間は野菜の値段が上がったり、ついつい面倒になって買回数が減ったりなどで、野菜を食べる量が減りがちになるのでは? そこで本日、オススメするのがこれっ! 「キッチンガーデン」!!

「350gやさい」がこれっ! 「キッチンガーデン」!! 何だか、テレビショッピングみたいになっちゃいます。グミたいになっちゃいます。たが、キッチンガーデンのそもそもの意味は屋外の家庭菜園。それを大胆にも、冬の間の野菜不足解消のため、楽しみながら暖かい家の中でやっちゃおう、というのが今回のご提案でございます!!

の中の日当たりのいい場所に設置。種をまいて、「大きくなれ」と念じながら育てます。そして「あらま、冷蔵庫の野菜がないじゃない。これじゃ、今日は350g取れないわ(涙)。ごつしましょ」というときにサッと収穫。チンゲン菜やほうれん草、小型のレタス類など冬の間に不足しがちな緑黄色野菜の種が数種類ミックスされたものもありますので、とっても便利!!

プランターなので十分な量は難しいですが、おうちの中で楽しみながら愛着を持って育てた野菜たちが、皆さんの生活習慣病の予防と改善に一役買ってくれると思います。お試しあれ!

電気ストーブやカーボンヒーター、ハロゲンヒーターなどは給油や換気の手間もなく、火を使っていないという安心感から、注意不足による火災が発生しています。電気でも、熱を発生する器具の使用には十分注意してください。



「ファイヤーマンから炎のメッセージ」
「ちょっとした不注意に」注意!

本格的な冬に入り、暖房機器の使用が欠かせない季節となりました。と同時に師走を迎え、年の瀬も押し迫ってきましたが、年末は何かと気ぜわしく、ちよつとした不注意が火災に発展する危険が高まる時期でもあります。次の防火のポイントを確認し、火災のない新年を迎えましょう。

また、年末の大掃除の際にはコンセント周辺のほこりを取り除き、暖房機器の周りに燃えやすいものを置かないよう整理しておきましょう。

暖房機器防火のポイント

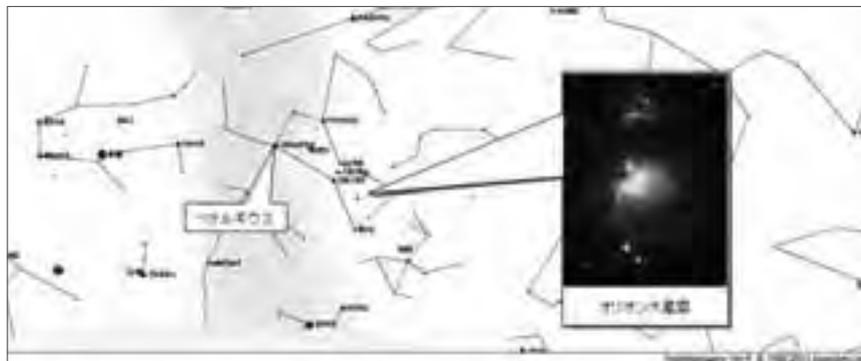
- ・暖房機器に給油する際は、火が消えたことを確認してから給油する。
- ・カートリッジ式のものにはキャップを確実に締め、灯油漏れがないかを確認する。
- ・暖房機器の上に衣類を干さない。
- ・暖房機器の上や温風の当たる場所にスプレー缶を置かない。また、機器の近くでスプレーを使用しない。
- ・取扱説明書に従い、定期的にフィルターなどの清掃や点検を実施する。
- ・給排気筒の周りが氷や雪でふさがれないよう注意する。
- ・指定された燃料を使用する。
- ・変質灯油(古くなったものなど)、不純灯油(灯油以外の油・水・こみが混入したものなど)を使用しない。

問合せ 上富良野消防署指導係 ④2119

夜空を見上げれば...

問合せ
教育振興課社会教育班 ☎5511

☆12月の上富良野の星空は...



上は12月20日午後8時ごろの東の方角の星空です。夜空を彩る星座たちも冬の装いになりました。冬の代表的な星座はやっぱり「オリオン座」。中央に三つ星が並んでいるのが目印で、とても見つけやすい星座です。

ギリシャ神話では、オリオンは海の神ポセイドンのもとも、大変な乱暴者だったそうです。そんなオリオンに困り果てた大地の神ガイアがサソリを使い、毒針で刺し殺してしまいました。そしてオリオンとサソリは天にあげられ星座となったそうです。それぞれ冬と夏の代表的な星座なのですが、決してふたつの星座を同時に見ることはありません。

オリオンの右肩あたりにひときわ赤く輝いているのがベテルギウス。この星は間もなくその寿命を終えようとしている星で、赤色(せきしよく)巨星と呼ばれています。太陽の20倍の重さがあり、寿命が近づくとともどんどん膨張し、その大きさは太陽の700倍から1000倍もあるそうです。しかも最近の観測では、大きさが急速に縮み始めています。大きくなりすぎた星はやがてその重さを支えることができなくなって、中心部に向かって崩壊していきます。そして最後は、超新星爆発といって中心部分を残してほとんどが宇宙に飛び散り、新たな星が誕生するための材料となります。

このベテルギウスが超新星爆発を起こすと、数か月ほどはマイナス11等級という半月の明るさに匹敵する明るさで夜空を照らし、昼間でも見えると予想されています。ただ、いつごろ起きるのかは分かっていません。

オリオン座には「オリオン大星雲」と呼ばれるとても見事な星雲があります。三つ星の真ん中の星の下にある小三つ星の中央あたりに肉眼でもぼんやりと見ることができます。望遠鏡では鳥が翼を広げているようにも見えます。さらに、その中心付近の明るいところは「トラペジウム」と呼ばれる誕生してから100万年ほどしか経っていない非常に若い星の集団をみることもできます。太陽は生まれてから46億年といわれていますので、星の年齢の100万年は、まだまだ赤ちゃんだといえます。

たくさんの善意 ありがとうございました

町へ

- ◎大場清次さん 10万円
- ◎道北電気工事業協同組合富良野支部
(富良野市) 5万円
- ◎二瓶孝康さん(茨城県神栖市) 10万円
- ◎岡本ハツエさん 1件
- ◎小松美也子さん 2万円

ラベンダーハイツへ

- ◎谷口和子さん
タオル43枚、バスタオル15枚、毛布1枚
- ◎中央婦人会
タオル144枚、清拭布161枚
- ◎立松昭雄さん
パソコン1台、車いす1台、おむつ289枚
- ◎山崎信子さん タオル30枚

社会福祉協議会へ

- ◎サッポロビールホップ会 2万円
- ◎三好和幸さん(東京都杉並区) 5万円
- ◎大場清次さん 5万円
- ◎富良野保険サービス(株)(富良野市) 1万円
- ◎大高時治郎さん 5千円
- ◎(株)佐川建設 3万円
- ◎日本都市設計(株)(札幌市) 1万円
- ◎守田秀男さん 1万円
- ◎(株)フレアサービス(旭川市) 1万円
- ◎佐藤輝雄さん 5千円

北電からのお願いです

北海道電力から、各家庭における節電の協力要請がありました。大変ご不便とご迷惑をおかけしますが、冬期間も引き続き、できる範囲内での節電にご協力をお願いいたします。

町民生活課生活環境班 ☎6985

発行日 平成25年12月10日
発行 上富良野町
編集 町民生活課自治推進班
印刷 (株)総北海

ご意見・ご感想をお寄せください。

☎071-0596

北海道空知郡上富良野町

大町2丁目2番11号

☎0167-6985 FAX0167-5362

<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>

jichi@town.kamifurano.lg.jp

●人のうごき●
平成25年11月30日現在
()は前月比

住民登録

人口 11,508人 (-18)
男 5,778人 (-7)
女 5,730人 (-11)
世帯 5,243世帯 (-9)

外国人住民 ※住民登録の内数

人口 31人 (-2)
男 10人 (±0)
女 21人 (-2)
世帯 20世帯 (±0)



11月12日の天体観望会。今年は天候に恵まれず、7月以来の望遠鏡での観察。天王星などを見ました!

